



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 821 199 042  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: NHA TRANG AS  
Forretningsadresse: Fjordgata 25  
7010 TRONDHEIM

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Thi Thu Lan Nguyen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 030 021	1 192 324
Annen driftsinntekt		2 543	2 788
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 032 564</b>	<b>1 195 113</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		218 499	278 511
Lønnskostnad	1	630 043	270 926
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		7 326	47 922
Annen driftskostnad		662 483	645 970
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 518 350</b>	<b>1 243 329</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-485 786</b>	<b>-48 216</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		394	2 091
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>394</b>	<b>2 091</b>
Annen rentekostnad		56 843	19 865
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>56 843</b>	<b>19 865</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-56 449</b>	<b>-17 774</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>
Skattekostnad	2	0	0
<b>Årsresultat</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	3	-346 004	-65 990
Annen egenkapital		-196 231	0
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.		14 393	21 719
Sum varige driftsmidler		14 393	21 719
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		14 393	21 719
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		8 231	14 519
Sum varer		8 231	14 519
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		727	5 674
Andre kortsiktige fordringer		5 987	19 727
Sum fordringer	4	6 714	25 401
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		4 392	45 057
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 392	45 057
Sum omløpsmidler		19 336	84 978
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		530 000	530 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>530 000</b>	<b>530 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		1 469 386	1 123 382
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 469 386</b>	<b>-1 123 382</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>-939 386</b>	<b>-593 382</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		128 303	101 267
Skyldige offentlige avgifter		55 241	53 271
Annen kortsiktig gjeld		789 572	545 541
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>973 115</b>	<b>700 079</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>973 115</b>	<b>700 079</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 611107

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 821 199 042  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: NHA TRANG AS  
Forretningsadresse: Fjordgata 25  
7010 TRONDHEIM

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Thi Thu Lan Nguyen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2025

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.07.2025

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 821 199 042  
NHA TRANG AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 030 021	1 192 324
Annen driftsinntekt		2 543	2 788
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 032 564</b>	<b>1 195 113</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		218 499	278 511
Lønnskostnad	1	630 043	270 926
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		7 326	47 922
Annen driftskostnad		662 483	645 970
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 518 350</b>	<b>1 243 329</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-485 786</b>	<b>-48 216</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		394	2 091
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>394</b>	<b>2 091</b>
Annen rentekostnad		56 843	19 865
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>56 843</b>	<b>19 865</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-56 449</b>	<b>-17 774</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>
Skattekostnad	2	0	0
<b>Årsresultat</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	3	-346 004	-65 990
Annen egenkapital		-196 231	0
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>



Organisasjonsnr: 821 199 042  
NHA TRANG AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.			
Sum varige driftsmidler		14 393	21 719
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		14 393	21 719
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		8 231	14 519
Sum varer		8 231	14 519
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		727	5 674
Andre kortsiktige fordringer		5 987	19 727
Sum fordringer	4	6 714	25 401
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 392	45 057
Sum omløpsmidler		19 336	84 978
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		530 000	530 000



Sum innskutt egenkapital		530 000	530 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		1 469 386	1 123 382
Sum opptjent egenkapital		-1 469 386	-1 123 382
Sum egenkapital	5	-939 386	-593 382
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Sum avsetninger for forpliktelseser		0	0
Annen langsiktig gjeld		0	0
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		128 303	101 267
Skyldige offentlige avgifter		55 241	53 271
Annen kortsiktig gjeld		789 572	545 541
Sum kortsiktig gjeld		973 115	700 079
Sum gjeld		973 115	700 079
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>



Organisasjonsnr: 821 199 042  
NHA TRANG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varebeholdninger For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

## Note

5

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Ja

Årsregnskapet for 2024 er satt opp under denne forutsetning. Selskapets aksjekapital er tapt og for 2024 har det vært streng kostnadskontroll. Til tross for dette har ikke selskapet oppnådd overskudd. Selskapet har avvirket driften av restauranten på våren 2025

## Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Sum

Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.





Årsregnskap for  
**NHA TRANG AS**  
821199042  
Regnskapsår  
01.01.2024 - 31.12.2024



NHA TRANG AS  
821 199 042

## Resultatregnskap

	Note	2024	2023
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		1 030 021	1 192 324
Annen driftsinntekt		2 543	2 788
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 032 564</b>	<b>1 195 113</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		-218 499	-278 511
Lønnskostnad	1	-630 043	-270 926
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		-7 326	-47 922
Annen driftskostnad		-662 483	-645 970
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-1 518 350</b>	<b>-1 243 329</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-485 786</b>	<b>-48 216</b>
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		394	2 091
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>394</b>	<b>2 091</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		-56 843	-19 865
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>-56 843</b>	<b>-19 865</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-56 449</b>	<b>-17 774</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>
<b>Overføringer</b>			
Annen egenkapital		-196 231	0
Udekket tap	3	-346 004	-65 990
<b>Sum overføringer</b>		<b>-542 235</b>	<b>-65 990</b>



NHA TRANG AS  
821 199 042

## Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.		14 393	21 719
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>14 393</b>	<b>21 719</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>14 393</b>	<b>21 719</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		8 231	14 519
<b>Sum varer</b>		<b>8 231</b>	<b>14 519</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		727	5 674
Andre kortsiktige fordringer		5 987	19 727
<b>Sum fordringer</b>	4	<b>6 714</b>	<b>25 401</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		4 392	45 057
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>4 392</b>	<b>45 057</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>19 336</b>	<b>84 978</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>



NHA TRANG AS  
821 199 042

## Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		530 000	530 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>530 000</b>	<b>530 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		-1 469 386	-1 123 382
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 469 386</b>	<b>-1 123 382</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>-939 386</b>	<b>-593 382</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		128 303	101 267
Skyldige offentlige avgifter		55 241	53 271
Annen kortsiktig gjeld		789 572	545 541
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>973 115</b>	<b>700 079</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>973 115</b>	<b>700 079</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 729</b>	<b>106 697</b>

TRONDHEIM, 27.06.2025

Thi Thu Lan Nguyen  
styrets leder / daglig leder

Duoc Thanh Le  
styremedlem



NHA TRANG AS  
821 199 042

## Noter

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

#### Varebeholdninger

For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

### Note 1 - Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

### Note 2 - Spesifisering av skatt

Skattepliktig inntekt	2024	2023
Resultat før skatt	-542 235	-65 990
Permanente forskjeller	373	0
+/- Endring i midlertidige forskjeller	-23 880	28 902
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-565 743</b>	<b>-37 088</b>



NHA TRANG AS  
821 199 042

## Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2024	31.12.2024	Endring
Anleggsmidler	-36 979	-13 099	-23 880
Fremførbart underskudd	-1 086 253	-1 651 996	565 743
<b>Netto forskjeller</b>	<b>-1 123 232</b>	<b>-1 665 095</b>	<b>541 862</b>
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	1 123 232	1 665 095	-541 862
<b>Sum midlertidige forskjeller som inngår i grunnlag for utsatt skatt/skattefordel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skatt 31.12.2024 basert på 22 %</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Mer om midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 366.321.

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

## Note 5 - Usikkerhet om fortsatt drift

Det er knyttet usikkerhet til fortsatt drift.

Årsregnskapet for 2024 er satt opp under denne forutsetning. Selskapets aksjekapital er tapt og for 2024 har det vært streng kostnadskontroll. Til tross for dette har ikke selskapet oppnådd overskudd. Selskapet har avvirket driften av restauranten på våren 2025

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 6 pages before this page  
Dokumentet inneholder 6 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 6 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 6 sider før denne side

Detta dokument innehåller 6 sidor före denna sida

**Thi Thu Lan Nguyen**

84a1f7ab-0ab6-4888-a4c3-f954c5ab7dc9 - 2025-06-27 13:00:59 UTC +03:00  
BankID - 211a53cb-9100-4610-8754-f7e4a065c03c - NO

**Duoc Thanh Le**

527d7905-4811-4608-b3cd-dc3bba841ef4 - 2025-06-27 17:53:27 UTC +03:00  
BankID - b748da79-f89d-499d-92e6-6009757d56ac - NO

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende

Electronically signed / Sähköisesti allekirjoitettu / Elektroniskt signerats / Elektronisk signert / Elektronisk underskrevet  
<https://sign.visma.net/nb/document-check/68885e5b-01e8-426f-801c-cf5f20495948>

 **visma sign**  
www.vismasign.com